



## Великой Октябрьской Социалистической революции — XXIV ар

25 Октябре (7 ноября) 1917-пнна со Москва доры кыске арын рабочий класс начар ульсь крестьян'ёсын урчче, солдаг'ёслэн но матрос'ёслэн юртэменызы быдтйз буржуазилэсь властьсэ но установить кариз пролетариатлэсь диктатуразэ.

Даурлэн одйг ньыльмос люкетэзлэсь но ичигес дыр кустып асьмелэн странами будйз туж кужмо, лыд'яса быдтонтэм узыр Советской Союзлы, кудйз кышкыт луэ тушмон понна но веэной луэ аслаз дрызьяосыныз тупаса улонын. И вот асьме азын сыло выль жертваос, и нош сыче ик решение: вормон понна быдэс астэ, вань кужымдэ сётоно.

Витетсэ толэзь кыстйське ини жугиськон—кужмо, туж лек но трос вир кыстйсь, кычезэ оз тодылы на человечество. Быдэс дуннеез завоевать карон понна люкам германской армиос мырзйськызы туж лек но беспощадной соперник шоры, кычезэ со уг витьы вал. Отечественной войналэн фронт'ёсаз уй но нунал мыно упорной жугиськон'ёс. Красной Армиелэн героической шуккетэныз тушмон чигтымтэ на. Асьме родинамылы кылдэм кышкытлык бад'зым.

Немецкой империалист'ёс мерско Москва доры. Соос дасяло выль наступление, резерв'ёссэс ваё. Асьмеос вуиском, озыы бере, Москва понна самой серьёзнось но лекесь жугиськон'ёс вакытэ. Тушмон турскоз асьмелэн оборонамы вамен потыны. Со

мен, соос нокиче шуг'ёс азын но уг дугдыло. „Право ми палан, кужым ми палан, ми палан бад'зым государствослэн лыд'янтэм ресурс'ёсы, ми палан пумтэм-йылтэм луонлыкес свободной но котьяе вормись научной генийлэн“.

Советской калыклэн могучой, кужымо армиез вань, кудзэ ке быдэс калык подержать каре. Оружие нуллыны быгатйсь котькуд гражданин родиналэн нырысь курамаз ик солэн защитник'ёсылэн рядазы султэ.

Кызь кык ар талэсь азыло тушмонлэн бандаосыз красной Питер доры вуыку—Октябрьской революцилэн колыбелез доры,—„Петроградьсь рабочийёслы но красноармеец'ёслы“ обращенияз Ленин гождтйз: „Жугиське бервылатсэ вир шапыкозяды, эш'ёс, зол возе котькуд вершок пасьята муз'емез, зол сылэ пумозяз...“

Лек тушмонэз ми вормом! Солы порука—вань советской калыклэн чурьтылыкес аслэстыз вань кужымзэ фашистской сьосьёслы пумит жугиськонлы сётыны. Солы порука—любой жертвае мыныны калыклэн дасез тушмонэз пыкон понна, асьме родинаез возьман понна. Солы порука—родинаез яратон но тушмонэз адземпотонтэм каронлэн жуамез советской калыклэн сьолэмаз.

Вань кужымез—тушмонэз пазыгыны! Вормон луоз ми палан!

### Советской Информбюролэсь 5 ноябре жыт ивортон

5 ноябре асьмелэн войскоосмы тушмонлы пумит жугиськызы вань фронт'ёсын.

4 ноябре 30 немецкой самолет быдтэмын. Асьмелэн 11 самолет быремын.

5 ноябре Москва дорын 27 немецкой самолет быдтэмын.

4 ноябре асьмелэн авиачастьёсмы быдтйвы но стройысь поттйзы 80 вражеской танкез, 350 автомашинаез пехотаен но вооружениен валче, 15 цистернаез горючечен, 13 боевой орудюс, зенитной артиллерилэсь 7 батареязэ, военной снаряжениен 130 повозкаем обозез но полк ёрос немецкой пехотаез.

Западной фронт'ёс действовать карись асьмелэн Красной Армиелэн частьёсыныз но авиациен 2 но 4 ноябре Д. районн жугиськонн быдтэмын 97 немецкой танк, пехотаен но военной груз'ёсын 184 автомашина, горючечен 7 цистерна, батальон ёрос тушмонлэсь пехотаез.

Советской партизан'ёс враглы серьёзной выгон'ёс сётыло, коммуникацёсты нарушать каро, связьзэс урыло, адямиоссэ противниелэсь быдтыло, танк'ёссэ, автомашинаоссэ но боеприпас'ёссэ. Асьмелэсь фронт мышсэс фашист'ёс охранять кароно дуо бад'зымесь воинской отряд'ёсын. Асьме частьёслэн князы шедиз 11 германской армиен командующийлэн приказез, кудаз верасье: „Партизанской группаос уин действовать каро, югыт дуон азын, эскерон дябомем бере. Засадаосысь шёдонтэм шорысь действовать каро. Партизан'ёс холодной оружиен часовейёсты быдтыло, обоз'ёслы засадаос лэстыло, витэнтэм шорысь соос шоры ыбылыса. Самолет'ёс шоры ыбыло посадочной площад'ёслы матысен самолет пуксён дыр'я яке лоб'зыны выр'зывуз. Артиллерийсь вал'ёс шоры ыбыло сое жегатыны понна, а собере сое атаковать карыны“. Тушмонлэн признать карыны усемез возматэ кыче кужымен народной партизанской движение султйз фашистской захватчик'ёс пумитэ.

Немец'ёслэн Италийн быдэс кузёяськемыз трос калые пушкын недовольствозэс будэтэ Муссолинилэн политикаеныз. Со недовольствозэс рабочийёслэн чем-чем зобастовкаоссы возматэ. 28 октябре Аостысь горняк'ёс жандармерилэсь помещенизэ пазыгызы, 8-сэ жандармез быдтйзы но демонстрация лэстызы таچه дозунг'ёс улсын „Долой войну! Вон немцев из Италии!“



# Быдтом гитлеровской империалист'есты - разбойник'есты, куд'есыз быдэс дуннеысь калык'ес кустын мирез куашкатызы но Германияез, Европаез, СССР-өз войнае кыскизы!

АЛЕКСЕЙ ТОЛСТОЙ

## КАЛЫКЛЭН ВИРЫЗ

Верало вал, Москва, пе, жу-ам копейка сыйлысь сюсьтыл бордысь. Наполеон, Россия вылэ поход лэстыны малпаса, ёвёл чаклам со копейка сыйлысь сюсьтылэз но туж бервалатскем, что яркыт сюсьтыллэн тылыз жуа коткуд русской адымилэн сюлмаз, Россия—кыче ке Пруссия выльмтэ, кудыз Иена дорын нырсыетй шуккет сётыку соку асьсэлэсь улонзэс мозмытон понна кыл вератэк пыдес'ёсыз йылэ султйз.

Россия паськыт, солэн улонэз но паськыт вёлскемын. Дас кык пёртэм кылын вераськысь наполеоновской армиялы одйг пенё но срегпум гинэ мед кылдэз шуыса вашкала Москваез сутыса, русской ёс утылтызы асьсэлэсь святынязэс—отечествозэс: выжыез утылтыса кельтэмын ке луиз—шупалозы сивуос, бурмозы сёсырмем интыос, и миллионэн лыд'ясыкысь зарни киос — кирпич борды кирпич выль сямен тырыса лэстыозы Москваез, азьвылэзэсь но со узыргес луоз.

Ичи жертваос ой вал егит, пуомозы куанермытэм, Российской Советской Федеративной Социалистической Республйканы улонэз кутскыку но. Дас тямсёти арлэн кутсконаз дуно дунны бастыно луиз жытак азелы вискаронез стравалэсь пазыськем кужым'ёссэ люканы понна, куашкам царской армия интые революционной Красной Армия кылдытыны но утылтыны основнойзэ но главнойзэ: независимостез, кытын Жутскиз быдэс человечестволэн зэмлыкэзлэн источникэ. Яке бырыны, яке улонэз зэмлык'ясыны асылды право завоевать карыны—озы пуктэмын вал ужпум, ваньмыз таос кустын шедис компромиссной решениос палэнтэмын вал.

Немец'ёс соку ик, вероломно но подло, тйязы 1918 арын гожтэм договорлэсь условноссэ. Тодмо соослэн планзы—Украинаез, Донбассэз но Крымез пырак азелы асьсэ борды огазеян, Черной мореез, Кавказэз, Месопотамиез, Персией кунлон но Индией чуртываскон. Москвалы ультиматум сётонэн кышкатыны туртытыса, соос курызы Черноморской флотэз сётыны.

Талы ответ сётыса, черноморской моряк'ёс быдэс флотэз Новосибирске рейдэ поттызы но выйтйзы сое. „Керч“ эсминец, та ужез быдэс'якуз, „Свободная Россия“ нимо берпум корабльинкор доре вуыса торпедэ лэземез бере, „Керч“ вылын сыйлысь моряк'

ёс йырысьтызы картуз'ёссэс, басытйзы. Линкор, улэп кадь, моряк'ясыкыз улон понна,—пуштылэм'ёс но вулэн бугыр'ясыкемез пыр адске вал, кызыы куалек'яз солэн мачтаез. Нылетйзэ торпедэ лэзем бере гинэ со выйыны кутскыз. Моряк'ёс сивуоссэс чушылтызы но кылзэс сётызы та уж понна пунэмзэ берыктыны, кылзэс сётызы, асьсэлэсь улонэз но жалатэк нюр'ясыкыса, вормыны.

Даурлэн одйг ньылымос люкетэзлэсь но ичигес дыр кустын асьмелэн странама булды туж кужмо, лыд'яса быдтонэз узыр Советской Союзлы, кудыз кышкыт луэ тушмон понна но верной луэ аслаз дэружыосыныз тупаса улонны. И вот асьме азын сыло выль жертваос, и нош сыче ик решение: вормон понна быдэс астэ, вань кужымдэ сётонэс.

Кёня ке нунал'эстэк ньыль толэз кыстыське ини жугиськон—кужмо, туж лек но трос вир кыстысь, кычезэ оз тодылы на человечество. Быдэс дуннез завоевать карон понна люкам германской армияос мыр'ясыкызы туж лек но беспощадной соперник шоры, кычезэ соос уг витэ вал. Вооружениез но адыми кужым'ёсты басытыса Чошатоно ке, та лыроз немец'ёслэн кужымыз тросгес луэ. Европанысь вань завод'ёс вооружение дасло Гитлерлы, и даже солэсь завод'ёссэ бомбардировать карылон'ёс, секыт зибет улэ уськытэм странаосын саботаж'ёс но партизанской вредительство луо ке но, солэн оружиесыз, укага ик—танк'ёсыз, асьмелэн сярсыть, та берло нунал'ёс дорозэ трос вал.

Озы ке но „молниеносной“ войнэлэсь нырысетй фазазэ со келяз. Аслэстыз резерв'ёссэ исатэк кельтыса, 175 танковой но стрелковой дивизиосыныз гинэ Красной Армияез пазыгон сярсы но Советской Союзэз пыдес йылаз, секыт зибет улэ куштон сярсы Гитлерлэн вылтйясыкон расчёт'ёсыз оз пёрме.

Гитлерлэн та пёрмытэ ужез данак серьёзной бервал'ёсы вуттйз. Со ас пушка ватыса возиз солэсь одно ик куашканэ вуонзэ, кызыы немец'ёс куашказы 14-ти арын Марна доры. Марна дорын куашкамзы, кудыз нырысь палэпизод гигэ кадэ адске вал, зэмзэ вуттйз быдэсак куашканэ но вильгельмовской Германиялы капитулировать кароно луиз.

„Молниеносной“ войнэлэн пёрмытэз Гитлерез косиз жугиськонэз поттыны аслэсь

тыз вань адыми кужым'ёссэ но материальной резерв'ёссэ но, Германияез но секыт зибет улэ уськытэм странаосыны выжтйз лек, секыт террористичекой режим; асьме дасын со асьмелы луонлык сётыз Красной Армиялэсь но военной промышленностилэсь основной кужым'ёссэс жог мобилизовать карыны но историлэн шахматной доскаез вылын луонлык сётыз Гитлер понна чик вытылтытэз лэстыны,—корольлы шах сётыны—куинь йыро валэн—Советской Россия—Англия—Америка.

Войнэлэн кыктэти фазазэ ортче Гитлерлэн инициативазэ ыштонэзлэн кышкытлыкэз улсын, солэн стратегической планэзлэн системаяз вислуиз, кылдйз одно ик толалтэ кампанилэн луонэз, туж трос адыми резерв'ёссэ но вооружениеоссэ быдтонлэн луонэз но—соин Чош ик—солэн противникэз туж юн кужмо.

Гитлер табере номырзэ но уг жала ни: котыкыче жертваосын солэн тупатэмез потэ нырысетй пёрмытэ ужез, солэн потэ дырзэ берлань берыктэмез но ньыль, вить, энной миллионэн лыд'ясыкысь немец'ёслэн шойёсынызы аслэстыз корользэ кемерамез потэ куинь йыро валлэн шах сётэмезлэсь. Вань кужым'ёссэ люкаса со туртэз войнаез быдэстны толалтэ кезыт луытозь яке, озы ке оз пёрмы, аслэстыз армияоссэ толалтэ азелы Москвае яке Ленинградэ интыяны.

Немецкой дивизиос, куд'ёсыз укомплектовать каремын пичи пиосын но данэ потэм немец'ёсын, куд'ёсызлэн сюлмазсы—осконтэм мылкыд но куалектон гинэ,—наступать каро. Румынской, венгерской, итальянской дивизиос уллямын отчы ик—вино бойняе. Ваньмыз соос мерско асьмелэн укреплениосмы вылэ, улонязы оскытэк, сьбэс кадэ, черек'яло, быро, сисьмо но выльёсыз тулкым'ёс лыкто шойёсыны вылтй. Соосты винаен сектало, соосты улляло мышказы пулемет'ёс пуктылыса. Со кулонэз нуллысьёслэн нашествивы.

Учыксал вылэм мон одйг минут кустын гинэ Гитлер шоры, солэн шукырсе кабинетэз шоры яке чебер, жыкыт бомбобуежищез... „Мар ты азыланьны карыны малпаськоды, немец, кыче тйялэ азыпала маллам'ёсты?“ „Русскойёс чигнало!“—шотэм куараен кескыксал со мон шоры, мснэ палач доре йырма тйрен Чогыны понна келямезлэсь азыло.

Красной Армия чигна, но Красной Армия ноку но пазыгемын ой вал, тйледлы оз кылды сое котыртыны но, я-

бомытыны но. Жугиськонен уг вормы котыкычез боксер, кудыз, аслэстыз бамзэ но нырзэ жалатэк, берпум кужымзэ поттыса, мыжкы'ёсыныз тышка. Жугиськонын вормоз соиз—кыялэн запасын физической но моральной кужым'ёсыз трос. Тйялэ та кужым'ёсты быремын, тйялэ фронт мышты буш, тйялэ вастулениды тупа Людендорфлэн 1918 арын августовской наступлениезлы, ку со оскиз кыче ке чудолы—но чудо оз луы. Кыче чудолы тй оскыскоды али? Красной Армия пыкыське аслаз мышкызылэн юлыкэз вылэ но калыкызын вормыны воляез вылэ, нош тйялэ мышты тупа сисыпулэн гыркэзлы. Красной Армия дугдытоз тйледды, толалтэ азелы оборонае потонэ луоз но, лымы вылэ куштэм тарахан'ёс кадэ, пыд'ёстэс шымыртно луоды. Урмемешыды пиньязэ куртчыса, неразумной шудйсь мурт сямен, тй ваньзэ ыстыды наступление. Тулыс наступление нуон понна тйледды германской имар уз юртты но бурдо Валыкириосты уз ысты. Тйледды малпано луоз чигнан но пегзон сярсы. Тйледды оз кылды Ленинградэ пырыны, отын куинь сю сюрс немец'ёсты шайгуын нумыр'ёс сию ини. Тй кык пол туртйды Москва вылэ наступать карыны.—Елвня дорын тйялэ дивизиосты позорно пазыгемын вал, генерал Гудериан Брянск дорысь вань танк'ёсыз пёлысь мырдам гинэ жынызэ вуиз. Ми ум уш'ясыкыське асьмелэн та удачаосынымы, милиам удачаосмы азыпалан. Ми быдэс дуннезлы возыматй, что немец'ёсты вормыны луятэм шуон—ныллыны гинэ кышкатын. Озы, оскелэ, что Москваез басытыны тй уд быгатэ. Красной Армия но русской калык Москваез уз сётэ немец'ёслы.

Москва вылэ куиньметйзэ (октябрьскойзэ) наступлениезэ немец'ёс, кызыы со туж валамон, азинскон бордысен кутсконо луо вал: соослэн шуккет лэстытон интыосын калык кужым'ёсы но танк'ёсы трос вал асьмелэнлэсь. Ми кельтоно луимы Брянскез, Вязьмаез но Орелэз. Москва кышкытлыкын.

Таин ик йылпум'ясыкоз войнэлэн—Гитлерлэн урмем наступлениезлэн кыктэти вакытэз, но уз йылпум'ясыкы Гитлерлэн вормонэныз, кудыз сярсы со паськыт ивортйз ини дуннелы, со уз йылпум'ясыкы Тверскойын, Мясницкойын но Арбатаын немец'ёс тол квартираосы интыясыкыса, со уз йылпум'ясыкы Кремльлэн Спасской зёзьюсыз дорын шумпотыса мынек'ясы Гитлерлэн фотографической снимокеныз! Уз, со озы уз йыл-

пум'ясыкы. Москва вылэ Гитлерлэн походэз йылпум'ясыкоз милиам великой всенародной вормонэнымы: та грозной нунал'ёсы германской армияос Москва дорын дугдытэмын луозы но соос выдозы лымые. Асьмелэн чигнам красной дивизиосмылэн фронтсы юнма но выль кужым'ёсын тырме. Трос артиллерия но мукетыбыллыськон орудийос вуо Москва доры. Лыкто адымины подкреплениеос. Англия но Америка тырмымон сётозы асьмелэн фронтмылы кужмо вооружение. Советской Союзлэн ваньмаз завод'ёсаз кужмо танк'ёсты, самолет'ёсты, орудийосты, оружие но боеприпас'ёс поттон. Продукция поттон графикез мечак вылэ жутоно понна, инженер'ёс но рабочийёс трос сутка Чоже уг потало шех'ёсысь. Русской сюлемэ чемгес жугиськыны кутскыз. Сюлемлэн со жугиськемез молотэз, набатной гырлыше шуккылэм сямен, быдэс муз'ем вылэ чуз'ясыкы. Москва кышкытлыкын!

Асьмелэн со мында ик луоз, кёня немец'ёслэн, самой кулэез—танк'ёсмы. Гитлер кысконо луоз кизэ куинь йыро вал дорысь, кин учке солэн, кычылэн кадэ, син'ёсыз шоры туж лек адземпотонтэмен: кул, быр!

Асьмелэн жертваосмы бадзымьсы. Куашкатымын город'ёсмы, тушмон басытйз Киевез—русской город'ёслэсь мумысь, сутэмын туж тросэз селоос но гурт'ёс, лёгамын бусыос, миллионэн советской адымиос курадзэ лек завоевательёслэн—немец'ёслэн зибетсы улын. Немец'ёс, сярсы тазыбы гинэ шуны луэ: соос асьмелы но быдэс дуннез оскытэмысь дугдытызы солы, что будыто кукле но Германиялы лыктэ вал чалмыт но чылкыт югдонэз наукалэн, философиялэн, поэзилэн но гуманизмлэн.

Милемлы асьмелы быдтоно луиз асьме пятилеткаоссылэсь яратоно нырысь лэстытэм'ёссэ. Асьмеос пуштытй Днепрогэслэсь плотиназэ. Красной Армиялэн частёсызлэн тушмонлы пумит пумит'ясыкемзы улсын быдэс ваньбурызэ эвакуировать карыса йылпум'ям бере, рубильник исключить каремын вал но чебер плотина омыре пазыгиськы. Пазыгоно луиз сое, ма бордысен кутскемын вал бере кылем Россияез дас вить ар кустын туж кужмо индустрию но механизированной сельской хозяйствэ азымынсь страналы пёрмытон дерской но героической эпоха. Днепр 40 метр'ем пасьёстй кошкыны кутскыз но солэн вуоусыз соизы фашист'ёслэсь бурпалядурьсы позициоссэ. Порог'ёс шараясыкызы но Днепрлэн

пыдэсыстыз сьбд пинь кадэ, вазен сямен, нош ик жутскиз Неясыть.

Днепрогэслэсь лэстытй вань советской калык, со понна аслэстыз сбережениоссэ сёт'яз, кулэясыкон'ёссэ кулэстылйз. Сое лэстытйзы сю сюрс'ёсын строительной рабочийёс, комсомолец'ёс, инженер'ёс, учёнойёс, лэстытйзы рабочийёс Ленинградлэн, Москвалэн, Харьковлэн, Криворож'елэн но мукет город'ёслэн завод'ёсазы, сое лэстытйзы со тодмотэм граждан'ёс но, кин'ёс Днепр дорысен сюрс изыкем'ёс кемын жожкылызы начар улонзы вылэ, озы ке но асьсэлэсь копейказэс вайылызы страналэсь великой будущейзэ лэстытоз. Днепрогэслэн плотинаезлэсь бетонзэ лэстытй ваньмыз сю сизымпон миллион'ем советской калык.

Днепрогэс выр'ятыз вуо но выль завод'ёслэсь—металлургической, механической, алюминевой, ферросплав'ёс поттысь, коксовой завод'ёслэсь, Днепропетровскысь, Запорожьеысь, Днепродзержинскысь, Кривой Рогысь завод'ёслэсь туж бадзым комбинатэс. Днепрогэс Днепрлэсь вуоусэ жуитйз, и пароход'ёс Оршавьсен,—порог'ёс но шлюз'ёс пыр,—Черной морее поттызы. Киев мореем герзаскыз. Прокатной андан, алюминий, ферросплав'ёс, кокс мынызы Советской Союзлэн завод'ёсаз.

Дуно сётысалзы немец'ёс быдэс Днепровской кужмо промышленной узелэз, Днепрогэсэн валче, быдэскын аскызы басытон понна. Кёня мултэссэ боевой машинаос лэстытысалзы соос, кёня сярвёвой запас'ёс шедьтысалзы асьсэлэн туж жог бырысь запас'ёсы интые, кёня мултэс снаряд'ёс лэзылсыны асьмелэн йыр'ёсымы вылэ...

Озы оз луы. „Тушмонэн басытэм район'ёсын тушмонлы чиданы луонтэм условноос кылдыт'яно... Солэсь вань ужрад'ёссэ куашкатыно... Чигнано луиз ке, ваньзэ дуно ваньбурызэ, кудзэ нуны уг луы ни, одно ик быдтылоно...“—тйины сычезеэ Сталин эшлэн указаныосыз.

Асьмеос пуштытймы Криворожьеысь вань шахтаосты, номырзэ кельтытэк ваньзэ куашкатымы Николаевысь верфьёсты. Днепрогэсской индустриальной узеллэн завод'ёсаз пуштытэмын электростанциос, водопровод'ёс но трамвайной парк'ёс. Алигес гинэ Чашетйса та город'ёс луизы тыртэмэсь, чалмытэсь, уйёсы тём-тём пейзажэ, немец'ёслы вуорттоно луэ бекчеосын Днепрэс.

Асьмеос аскынымы быдтймы металлургимылысь но промышленностьмылысь одйг-

зэ туж кужмо узелзэ. Немец'ёслы номыре но оз шедьлы,—куашкатым бервал'ёс, тыртэз завод'ёслэн тыртэз корпус'ёсы. Днепропетровскысь, Днепродзержинскысь, Запорожьеысь, Кривой Рогысь, Николаевысь завод'ёсысь вань оборудование, вань машинаос, станок'ёс но дуно сырьез азыл ик нуэмын вал пыдло страна пушкы, пёртэм промышленной район'ёсы, соос нуэмын выль лэстытэм корпус'ёсы, ужас завод'ёсы. И тунэ, асьмеос нош ик кутскимы ини мукет азе нуэм электрической гур'ёсын андан кыстылыны, станок'ёсын снаряд'ёс но орудийос лэстыны, стан'ёс вылын танк'ёс понна плантаос дасыны, зуэн но парен ужас молот'ёсын Красной Армиялы кужым дурыны.

Асьмеос Союзысь калык'ёслэн священной уженызы асьсэлэн азыланьны шулды понна кылдытэм та туж трос но дуно ваньбурызэ аскынымы быдтылыкумы асьмеос ом Чушылэ сивуосмес, соос асьмелэн ёвёл, сивуосты куастйз тушмонэз адземпотонтэм карон. И асьмелэн клятвасы:—быдтэчэ понна быдтон. Асьмедыс та чэ клятва сётытйз Гитлер, и асьмеос сое быдэстэм—Гитлер но фашистской полчищесо быдтэмын луозы. Асьсэлэн миллион'ёсын шайгуосынызы немец'ёс шобыртозы Москва доры лыктан'ёс дорысен Зигфрид линия дорозэ вань сюрс'ёсты.

Но асьмеос ум, а Германия отвечат'ямы кароз ваньмыз та куашкатым'ёс понна, асьмелэн жертваосмы понна. Асьмеос косомы немец'ёсты, одйг кирпичёево запас'ёс шедьтысалзы асьсэлэн туж жог бырысь запас'ёсы интые, кёня мултэс снаряд'ёс лэзылсыны асьмелэн йыр'ёсымы вылэ...

Озы оз луы. „Тушмонэн басытэм район'ёсын тушмонлы чиданы луонтэм условноос кылдыт'яно... Солэсь вань ужрад'ёссэ куашкатыно... Чигнано луиз ке, ваньзэ дуно ваньбурызэ, кудзэ нуны уг луы ни, одно ик быдтылоно...“—тйины сычезеэ Сталин эшлэн указаныосыз.

Асьмеос пуштытймы Криворожьеысь вань шахтаосты, номырзэ кельтытэк ваньзэ куашкатымы Николаевысь верфьёсты. Днепрогэсской индустриальной узеллэн завод'ёсаз пуштытэмын электростанциос, водопровод'ёс но трамвайной парк'ёс. Алигес гинэ Чашетйса та город'ёс луизы тыртэмэсь, чалмытэсь, уйёсы тём-тём пейзажэ, немец'ёслы вуорттоно луэ бекчеосын Днепрэс.

Асьмеос аскынымы быдтймы металлургимылысь но промышленностьмылысь одйг-

ны солы но кызыны но уз кылды.

Кремль вальсысь звездаос кинжал выллем тылсиосын возымато русской калык'ёслы: Азылань! Азылань—тушмонэз пазыгон! Азылань—асьмелэн эрикмы понна, асьмелэн великой Родинамы понна, асьмелэн святынямы — Москвами понна!

„Красная Звезда“

## „Пионер Удмуртий“ танк лэстыны юртто

Карсашурской начальной школарысь дышетскись пинал'ёс «Пионер Удмуртий» танк лэстыны уксё окто. Коткуд пионер но дышетскись пиналэн одйг малпанэз: жоггес тушмонэз выжытэм быдтон. Тужгес но жутскем мылкыдыны, бубыосмылы юрттом шуыса, Красной Армии мынэм мурт'ёслэн пинал'ёсы асьсэлэсь долязэ танк лэстыноэ люкыны кариськызы. Т. М. Стрелкова 6 манет сётыз. В. Наговицин—4 манет, С. Воронцов—3 манет. Ваньзэ быдэс школарысь 62 манет октэмын ин, нош со пёлысь 39 манетэз 4 классын дышетскисьёслэн. Азыпала но уксё октон мыноз на.

Та 4 классын дышетскисьёсыз ик пинал'ёс колхозлэн бусысы юнаны октонназ но трос юрттызы. Перевозчикова но Наговицина Алефтинаос урок'ёс бере быдэн 150 йыр этйн тышкалызы.

М. Г. Наговицин, 4 классын ик дышетскись пи, нуналлы быдэ дышетскись пинал'ёс пёлын газет'ёсысь выль ивор'ёсты лыдылэ. Уката но мылысь-кыдысь Советской Информбюролэсь ивортон'ёссэ кылыз.

М. Наговицин.

\* \* \*

Ляльшурской НСШ-ысь дышетскись пинал'ёс „Пионер Удмуртий“ танк лэстынолы 431 манет коньдон октыос госбанке внести карызы ини. Тросэз ученик'ёс 3—5 манет уксё сёто.

Озы ик ученик'ёс Красной Армиялы салам 63 кiset вурыса райкомисилэн складаз сётызы ини.

Ваньмыз та уж социалистической соревнованиез вёлмытыса нуиське.

А. М. Чазова.

\* \* \*

Титовской начальной школарысь дышетскисьёс „Пионер Удмуртий“ танк лэстыны юртто. Соос 120 манет уксё октызы. Уката но мылысь-кыдысь танк лэстынолы юрттон борды кутскизы вылетй классын дышетскись пинал'ёс.



## Октябрьлы салам

Бадзым Октябрь азын социалистической Чошатскон котькуд предприятиосын, учредениосын но колхоз'ёсын паськыт вёлдыске. Уката но та бадзым отечественной война мынон дыр'я котькыче ужез военной ладэ пуктоно дуэ.

Инвалид'ёслэн „Свобода“ артельзы огеэлэсь ортчыт мукетэз цехсы умой ужаны туртэ. Ужан нормазэс мултэсэн быдэс'яло. Вуриськон цехын ужасьёс М. Казакова 150 процентозь нормазэ ялан быдэс'я, Е. Камашева—130 процентозь, А. Семакова—120 процентозь, со сяна мукет'ёсыз но умой ужало. Арлы пус'ем планэз Октябрьлэн XXIV ар тырмон аязз быдэс цех 125 процентозь быдэстиз.

Сапожной мастерскойын Я. Леконцев но Г. Филатов ужан нормазэс котьку 115 процентозь быдэс'яло.

Рогожной цехын А. Егоровалэн но К. Перевозчиковалэн бригадаоссы нормазэс 100-ысен 110 процентозь быдэс'яло.

Быдэс артельлэн член'ёсыз та праздникилы сизыса, Красной Армиысь боец'ёслы подарок 130 тамак пуйы вуриса сёт'ызы, 5—ватной телогрейка. Райкомиссие сётэм материалы 10 вакчи шуба вурисы. И. А. Долганев.

## Фашистской шпион'ёслэн коварной ужпум'ёссы

Н. гражданка доре, кудйзлэн кузпалыз фронтын ожмаське, красноармейской формаен дйсьяскем т о д м о т э м мурт пыриз.

—Мон тй доры кузпалды дорысь. Со привет вераны косйз. Ми одйг полкын служить кариськомы.

Шумпотонэз капчи валано, кызы боецлэн кышномуртыз та адямиез пумитаз. Керпотэменыз мыд-мыдлань ожит бергаз но со адямиез жёк сёры пуктыз но кузпалыз сярись юалляськыны кутскиз. Тодмотэм мурт вераз, что ранысь кариськемын вал но али бурме ин. Н. гражданкалэн кузпалыз сярись тужичи котыр'яса гинэ вераз. Нош фронтысь ужпум'ёс сярись туж мултэссэ но сюлмысь вераны кутскиз.

Та вераськемез кышномуртлы осконтэм потйз. Куно маке валантэм вера, йылысь-пумысь немецкой листовкаос сярись вераськыз, умой-умой валэк'яса, куд'ёссэ советской боецлэсь кылзыны олома кадь вал. Прощаться кариськыкуз, Н. кунозэ эшшо пыраны ко-

## Раненой боец'ёслы умой сион-юон сетом

Районысь вань колхоз'ёслы но колхозник'ёслы „Горд партизан“, „Путь Ильича“, „Выль улон“, „Тыловыл“, „Новый труд“, „Шонёр“ но Азинлэн нимыныз нима колхоз'ёслэн вазиськемзы

Эш'ёс! Асьмелэн Красной Армиы ныйль толэзьлэсь уно дыр Чоже иви героически нюр'яске вань человечестволэн лек тушмонэзлы пумит—германской фашизмлы пумит.

Котькудйз советской адями зырлыт яратэ аслэстыз ролиназэ, лек адземпотонтэм каре тушмонэз. Асьмелэн брат'ёсмы, пиосмы, сузэр'ёсмы, асьсэ кужымзэс но улонзэс жалатэк, нюр'яско данлык почва, эрик понна. Асьмеос нюр'яськись брат'ёсмы, пиосмы, сузэр'ёсмы сярись ноку но ум вунэтэ, соослы нюр'яськыны котькызы юртом. Умой но кужмо ужаменымы сяна, асьмеос фронтлы юртыны быгатомы на асьме средствоосынымы но сельскохозяйственной продуктаосын.

Ми, выль верам колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, районыстымы вань колхозник'ёслы вазиськиськомы раненой боец'ёслы чекыт сион-юон сёт'яны, Воткинск городысь военной госпиталез шефство басыны. Али та нунал'ёсы сётиськомы чабей пызь, кеньыр, сйль, курегпуз, вёй, чечы но пёртэм бакча сион'ёс. Азыпа-ла озы ик ялан сётюмы.

Районысь вань колхоз'ёсты, колхозник'ёсты но колхозницаосты отиськомы милям примермы раненой боец'ёслы сельхозпродуктаос ялан сётюны.

Кабачевский, Вахрушев, Иванов, Аверкиев, Ельцова, Бронников но Стрелков.

## Обязательствоэс быдэстизы

Та бадзым исторической нуналэз туэ арын котькулэсь но ятыр кужымен ужаса вьтис вань советской калык. Паськыт вёлдымын вал предоктябрьской социалистической соревнование фабрик'ёсын, завод'ёсын, учредениосын но колхоз'ёсын, совхоз'ёсын ужасьёс пöлын. Трос миллионэн люд'яськись трудящйёс асьсэ ужан планзэс, нормазэс трос полэс мултэсэн быдэс'яса Великой Октябрьлы салам дасязы.

Октябрь азын ас вылазы бастэм обязательствооссэс зэмен уж вылын быдэсто „Идеал“ но „Софроново“ колхоз'ёс. Та колхоз'ёс вань кужымзэс, вань луондыкэс понйзы Октябрьлэн XXIV ар тырмон нуналэзяз хлебопоставкаез быдэстыны. Хлебопоставкаэс быдэстизы. Озы ик государство уксё но мукет сельскохозяйственной продуктаосты тырон'ёссэс 100 процентлы быдэстизы.

Е. С. Казакова.

сйз на. Нош со адямилэн осконтэмез сярись государственной орган'ёсы вераз.

Тодмотэм мурт кутэмын вал. Со фашистской разведчик выльэм. Сое Ленинградэ лэзьыса, фашист'ёс солы специальной задание сётйллям—фронтвик'ёслэсь семьяоссэс посещать карыны, öрекчам кыл'ёсты вёлдыны но шузимымон кышкыт'ёсты вёлдыны. Сыче ужен трос семьяос доры со пыраз. Со эшезлэн тодмо муртэз улын пыраз, тодэ ук макем юн тодэмзы потэ чыжы-выжыоссылэн фронтысь ивор'ёссэс асьсэлэсь матысь мурт'ёссылэсь. Со озы оскытыны турттылыз аслэстыз ядовитой пöямзэ шöдонтэм улсын вёлдыны. Тушмонлэн малпамез амало но лек вал, нош со огзэ öз лыд'я—советской калыклэсь бдительностьсэ.

Вражеской провокатор'ёслэн вылазы дйсьям масказы трос пёртэмез. Фашистской агент'ёс вань луонлыкэз асьсэ уже кутыны тыршо. Самой пёртэм интыосты ас ужзэс нуыны соос быр'ё—трамвай'ёсын, магазин'ёсын, мунчосын, столовойёсын.

Фашистской агент'ёс военнослужащйёслэн, железнодорожник'ёслэн, милиционер'ёслэн формаенызы но рабочий спецвокаосын дйсьяськыса вет-

ло. Котьку дась улыны кулэ, чтобы дырыз дыр'я провокатор'ёсты но шпион'ёсты шаряны.

Кызы ке автобусэ Красной Армиысь младшой лейтенантлэн формаеныз адями пыриз. Документ'ёссэ эскерыны кутскизы но, со дыртыса карман'ёстиз утчаськыны кутскиз. Милициын ужась солэсь повеленизэ маке подозрительноен учкиз. «Командир» одйг карма-наз ик олокöня пол кизэ мыч'яз, берлань кысказ но нош ик мычиз. Со ассэ мукет адямиос кадь öз возы. Милиционер сое задержать кариз. Умой-умой эскерыса „младший лейтенант“ фашистской шпион выльэм. Солэн карманысьтыз кык револьвер, Красной Армилен начсоставезлэсь трос удостоверениос шедьтызы, трос снимокёс.

Фашистской провокатор'ёслэн коварной приемзы советской калыклэсь требовать каре выль саклыкэс но организованностьсэ.

Милицилен старшой майорез Е. Грушков, Ленинград городысь милици управленлэн начальнйкез.

## Сьось'ёс

Тамара Павловна Калнинлэн биографиез вакчи—солы ваньмыз 18 арес. Псковской средней школаын 8 классэз дышетскыса, Тамара аслэстыз кемала малпамзэ быдэстыны кариськыз—мединалы ассэ дышетыны.

—Муртлэсь курадземзэ мынам көт лякытэн гинэ учкем уг луы вал,—ас сярисьтыз Тамара вера,—пичи ныл дыр'ям ик аслым пукты: будо, врач луо, мурт'ёслэсь курадзем'ёссэс капчиомыт'яло.

Бадзым отечественной война кутскиз. Урмем германской фашизм асьме родина пала аслэстыз вирзектэм киоссэ мычиз. Сюрс'ёсын героической советской ныл'ёс госпитальёсы, санитарной поезд'ёсы, больницаосы курадзын шедем боец'ёслы юртыны понна мынйзы. Тамара Калнин но медсестра луыса фронтэ мынйз.

Нош тани кемалась ик öвөл, 15 муртэ ранысь кариськем боец'ёсты Тамара келя вал, 8 немецкой самолет'ёс санитарной машина вылэ лэзькызы, кудаз красной крест знак'ёсыз вал.

Пулеметэн бёрсысь ыбылэменызы фашистской пират'ёс кыктэтэсь раныть каризы одйгзэ боецез, бензин возён бакез пась каризы. Шофер, мишиназэ дугдытыса, со улэ пыриз ассэ возьманы понна. Озы каремлэсь сое Тамара алыз. Ачиз со сюрес дурысь канавае ватскиз.

Фашист'ёс, машиназэс берыктыса, кыктэтэсь ыбылыны кутскизы машинаез зажига-тельной пуляосын. Киськем бензин жуаны кутскиз. Кузов улын кыллись шоферез тыл басытыз. Тыллэсь палэнскыса, со кыллись Тамара бордтй канава вамен выжиз но Тамаралэн дйсьяз кенжытыз. Чүштаськемезлы внимание обратить карытэк, Тамара кышкатык машинае пыриз раненой'ёсты спасать карыны.

Огназ, пельпум вылаз, вань боец'ёсты со поттылыз, канавае интыяллыз соосты, кыктэтэсь ранысь кариськыны шедем боецез биньылыны öз вунэты.

Фашистской сьöсьёс öз чалме. Улэ лэзькыса, беззащитной мурт'ёсты пулеметэн чышкыса кошко. Сутскись шоферлэн кесяськем куараез ялан Тамаралэн пеляз кылйське на. Но со сутскем, курадзем адями ма карыны быгатоз на?

Вось луэмзэ чидатскыса, Тамара ас частяз бызьыса вуиз. Кин ке санитар'ёс пöлысь сое кутыз. Со туж шугомемын.

Действующой Армия, Западное направление.

Редактор Н. ВАХРУШЕВ.